



रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हूपरी
हिंदी विभाग
शैक्षिक वर्ष – 2024-25

- Name of the Department - हिंदी
- Name of Short Term Course - हिंदी अनुवाद
- Course Implementation Year - 2024-25
- Coordinator Name and Contact No. - प्रो. एम.एस. मुजावर
- Duration - 3 माह
- Course Fee - 300/-
- Eligibility - 12th पास
- Intake Capacity - 10
- Objective - संलग्न
- Learning Outcomes - संलग्न
- Syllabus - संलग्न
- Timetable - संलग्न
- Nature of Examination - वस्तुनिष्ठ प्रश्न
- List of Student with sing - संलग्न
- Question Paper & Result - संलग्न
- Certificate - संलग्न
- One Page Report - संलग्न

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी
हिंदी विभाग
शैक्षिक वर्ष – 2024-25
सूचना

दि. 01/01/2025

महाविद्यालय के हिंदी विभाग के सभी छात्रों को सूचित किया जाता है कि, हिंदी विभाग द्वारा शोर्ट टर्म कोर्स के अंतर्गत 'हिंदी अनुवाद' दि. 06/01/2025 से आरंभ किया जा रहा है। अपना नाम हिंदी विभाग में दर्ज कीजिए।


प्रा.मुजावर एम.एस.
समन्वयक




प्राचार्य
चंद्राबाई-शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य

स्यत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष – 2024-25

हिंदी अनुवाद कोर्स

उद्देश (Objectives)

- आवश्यक देशी और विदेशी भाषाओं के ज्ञान भंडार का परिचय करना ।
- अनुवाद के माध्यम से सामाजिक, राष्ट्रीय तथा अंतर्राष्ट्रीय एकता का प्रयास करना ।
- साहित्य में तुलना करने की क्षमता निर्माण करना ।
- आजीविका के लिए अनुवाद की उपयोगिता स्पष्ट करना ।
- जनजीवन में अनुवाद को सरल, सुगम स्पष्ट कर के रुचि बढ़ाना ।

प्रा.मुजावर एम.एस.
समन्वयक



प्राचार्य
चंद्राबाई-शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज,
प्रा. (डी) व्ही. व्ही. एडिचकरेज,
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष – 2024-25

हिंदी अनुवाद कोर्स

पाठ्यक्रम

- इकाई 1 – अनुवाद : सैद्धांतिक पक्ष
 1. अनुवाद की परिभाषा
 2. अनुवाद का स्वरूप
- इकाई 2 - अनुवाद : सैद्धांतिक पक्ष
 1. अनुवाद की उपयोगिता
 2. अनुवादक के गुण
- इकाई 3 – अनुवाद : प्रात्यक्षिक पक्ष
 1. समाचार का अनुवाद
 2. विज्ञापन का अनुवाद
- इकाई 4 - अनुवाद : प्रात्यक्षिक पक्ष
 1. अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद
 2. हिंदी से अंग्रेजी में अनुवाद

प्रा.मुजावर एम.एस.
समन्वयक



प्राचार्य
चंद्राबाई - शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज,
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष – 2024-25

हिंदी अनुवाद कोर्स

• Learning Outcomes :

1. छात्र सामाजिक विज्ञान, साहित्य और मानविकी के क्षेत्र में ज्ञान प्राप्त करते हैं जो उन्हें संवेदनशील और समझदार बनाता है।
2. स्नातक सामाजिक, आर्थिक, ऐतिहासिक, भौगोलिक, राजनीतिक, वैचारिक और दार्शनिक परंपरा और सोच से परिचित होंगे।
3. स्नातकों को विभिन्न प्रतियोगी परीक्षाओं के लिए उपस्थित होने या अपनी पसंद के स्नातकोत्तर कार्यक्रम का चयन करने का अधिकार भी देता है।
4. छात्रों को इस दुनिया को पहले से बेहतर बनाने के लिए मानव जीवन में व्याप्त विभिन्न मुद्दों के समाधान के लिए सोचने और कार्य करने के लिए पर्याप्त प्रज्वलित किया जाएगा।

MK
प्रा.मुजावर एम.एस.
समन्वयक



Pr
प्राचार्य
चंद्राबाई-शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज,
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य

रयत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई – शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष – 2024-25

हिंदी अनुवाद कोर्स

छात्र सूची

अ.क्र.	छात्र का नाम	कक्षा
1	आदमाने रेवती शिवाजी	बी.ए. भाग -3
2	अरब सादिया सरदार	बी.ए. भाग -3
3	भातमारे सानिका कुमार	बी.ए. भाग -3
4	गीरीबुवा पृथ्वीराज बंडोपंत	बी.ए. भाग -3
5	जाधव युवराज सदाशिव	बी.ए. भाग -3
6	कुंभार प्रथमेश चंद्रकांत	बी.ए. भाग -3
7	मुदगल अक्षय जगन्नाथ	बी.ए. भाग -3
8	राऊत रोहिणी प्रभाकर	बी.ए. भाग -3
9	सादळकर कौशल प्रकाश	बी.ए. भाग -3
10	येळवडे वर्षा रावसाहेब	बी.ए. भाग -3

प्रा.मुजावर एम.एस.

समन्वयक



प्राचार्य
चंद्राबाई शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज
प्रा. (हि.) वि. भाग -3
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य

स्यत शिक्षण संस्था का,
चंद्राबाई - शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज हुपरी

हिंदी विभाग

शैक्षिक वर्ष - 2024-25

हिंदी अनुवाद कोर्स

समय सारणी

सोमवार	मंगलवार	बुधवार	गुरुवार
12.15 से 01.00	12.15 से 01.00	12.15 से 01.00	12.15 से 01.00
डॉ. एन. ए. देसाई	प्रा. एम. एस. मुजावर	डॉ. एन. पी. साठे	प्रा. एम. एस. मुजावर

प्रा. मुजावर एम. एस.

समन्वयक



प्राचार्य
चंद्राबाई शांताप्पा शेंडुरे कॉलेज
प्रा. (डॉ.) व्हा. व्हा. प्रो. डेवेंद्र
हुपरी,
प्र. प्रधानाचार्य